



COFFEEBREAK
Kullanım Kılavuzu

Homend
Serving life



Homend Coffeebreak Espresso bazlı pürüzsüz kahvelerinizin keyfini çıkarmaya hazır olun!



*Kullanım kılavuzunda, her şeyi elimizden
geldiğince açık yazmaya çalıştık.*

*Umarız, bir defa okumanız yeterli
olacaktır. Yarın öbür gün aklınıza bir
şey takılır diye, bu kılavuzu rahatlıkla
bulabileceğiniz bir yerde
tutmanızı öneririz.*

COFFEEBREAK

İLK KULLANIMDAN ÖNCE

- + Tüm talimatları dikkatli şekilde okuyunuz.
- + Priz geriliminin kahve makinesinin anma değerleri plakasında belirtilen gerilime uygun olduğundan emin olunuz.
- +Yangına, elektrik çarpmasına ve kişisel yaralanmaya karşı koruma sağlamak için kabloyu, fişi veya üniteyi suya veya başka bir sıvıya daldırmayınız.
- + Cihaz, çocuklar ve bakmakla yükümlü olunan kişiler tarafından veya onların yakınlarında kullanıldığında dikkatli gözetim gereklidir.
- + Kullanmadığınız zamanlarda ve temizlemeden önce fişini prizden çekiniz. Parçaları takmadan veya sökmeden ve cihazı temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.
- +Kablosu veya fişi hasarlı olan veya cihaz arızalandıktan ya da herhangi bir şekilde hasar gördükten sonra hiçbir cihazı çalıştırmayınız. Cihazı kontrol, onarım veya ayarlama için yetkili bir servise götürünüz.
- +Cihaz üreticisi tarafından tavsiye edilmeyen aksesuarların kullanılması yangın, elektrik çarpması veya kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.
- +Dış mekanlarda kullanmayınız.
- + Kablonun masa veya tezgah kenarından sarkmasına ya da sıcak yüzeylere temas etmesine izin vermeyiniz.
- + Sıcak bir gaz veya elektrik ocağının üzerine veya yakınına ya da ısıtılmış bir fırına koymayınız.

CİHAZI OLUŞTURAN PARÇALAR



KONTROL PANELİ



İLK KULLANIMDAN ÖNCE

1. Lütfen ünitenin yan tarafında bulunan "I/O" güç düğmesine basarak ünitenin "O" konumunda, yani kapalı olduğundan emin olunuz. Fişinin prizden çekildiğinden emin olunuz.
 2. Etiketleri üniteden sökünüz.
 3. Önce su haznesini, süt haznesini, portafiltreyi, iki filtreyi ve ölçüm kaşığı çıkarınız ve yumuşak deterjan ve su karışımında yıkayınız. Her birini iyice durulayınız ve üniteye geri takınız.
 4. Portafiltreyi ve filtreyi üniteye takmadan veya üniteden çıkarmadan önce "PORTAFİLTRENİN TAKILMASI" bölümündeki talimatlara bakınız.
 5. Cihazın içini temizlemek için her iki haznede su kullanarak ve filtrede kahve olmadan "CAPPUCCINO HAZIRLAMA" bölümünde listelenen adımları izleyiniz.
- Cihazı suya daldırmayınız veya herhangi bir dahili parçasına erişmeye çalışmayınız.

ÜNİTENİN HAZIRLANMASI

Üniteyi hazırlamak için, aşağıdaki adımları izleyerek buhar döngüsünü 90 saniye çalıştırınız:

1. Su haznesini "Min" ve "Max" seviyeleri arasında doldurun.
2. Süt haznesini "Min" ve "Max" seviyeleri arasında suyla doldurunuz.
3. Filtrelerden birini seçin ve portafiltrenin üzerine yerleştiriniz. Portafiltrenin düzgün bir şekilde kilitlendiğinden emin olarak üniteye yerleştiriniz ve altına bir fincan koyunuz. Ayrıca, köpürtülmüş süt besleme borusunun ucunun fincanın içinde olduğundan emin olunuz.

4. Cihazın fişini uygun prize takınız.
5. Güç düğmesini "I" konumuna, yani açık hale getiriniz.
6. Altı kontrol paneli ışığı yanıp sönmeye başlayacaktır. Bu ışıklar sabit hale geldiğinde Çift Latte Düğmesine ( Latte) bir defa basınız.
7. Bu işlem tamamlandığında 6 kontrol paneli de sabit yanacaktır.

Artık üniteniz hazırlanmıştır ve kullanıma hazırdır.

DOĞRU FİNCANIN SEÇİLMESİ

İçeceğinizi hazırlamadan önce, lütfen aşağıdaki tabloya göre doğru fincan boyutunu seçtiğinizden emin olunuz.

Farklı kahve türleri için farklı fincan boyutları		
Espresso	Tek( Espresso)	60ml
	Çift( Espresso)	119ml
Cappuccino	Tek( Espresso)	178ml
	Çift( Espresso)	355ml
Latte	Tek( Espresso)	296ml
	Çift( Espresso)	474ml

DOĞRU KAHVENİN SEÇİLMESİ

KAHVE

Kahve taze çekilmiş ve koyu kavrulmuş olmalıdır. Espresso için kavrulmuş Fransız veya İtalyan kahve denemek isteyebilirsiniz.

Önceden öğütülmüş kahve, hava geçirmez bir kapta ve serin, karanlık bir yerde saklandığı sürece lezzetini yalnızca 7 - 8 gün koruyacaktır. Buzdolabında veya dondurucuda saklamayınız. Bütün çekirdeklerin kullanmadan hemen önce öğütülmesi tavsiye edilir. Hava geçirmez bir kapta saklanan kahve çekirdekleri lezzetini 4 haftaya kadar

koruyacaktır.
KULLANIM KILAVUZU

ÖĞÜTÜLMÜŞ KAHVE

Bu adım, kendi kahvenizi öğütüyorsanız espresso yapım sürecinde önemli bir adımdır ve pratik gerektirir. Kahve ince öğütülmüş olmalıdır.

- + Doğru öğütülmüş kahve tuz inceliğinde gibi görünmelidir.
- + Öğütülmüş kahvenin çok ince olması halinde, kahve kesik kesik akabilir veya cihaz demleme yapmayabilir. Bu öğütülmüş kahve toz gibi görünür ve parmaklar arasında ufalandığında un gibi hissedilir.
- + Öğütülmüş kahvenin çok kalın olması halinde su, kahvenin içinden çok hızlı akacağı için tam aromalı özütleme engellenecektir. Eşit bir kıvam için kaliteli bir öğütücü kullandığınızdan emin olunuz.

SU HAZNESİNİN DOLDURULMASI

a. Hazneyi suyla doldurun. Doldurmak için bir sürahi kullanabilir ya da hazneyi üniteden çıkarak musluğun altında doldurabilirsiniz. Su doldurmak için hazneyi üniteden çıkarmanız halinde, tekrar takarken lütfen yerine iyice oturduğundan emin olunuz. Hazneyi, haznenin üzerindeki "MIN" ve "MAX" işaretleri arasında olacak şekilde istediğiniz miktarda suyla doldurunuz. Su haznesini doldurmak için asla ılık veya sıcak su kullanmayınız.

b. Su haznesi kapağını kapatınız ve iyice oturduğundan emin olarak üniteye geri takınız.

SÜT HAZNESİNİN DOLDURULMASI

Cappuccino veya latte hazırlamayı planlıyorsanız, süt haznesini üniteden çıkarınız ve kapağı açınız, ardından "MIN" ve "MAX" seviyeleri arasında ihtiyaç duyacağınızı tahmin ettiğiniz miktarda soğuk süt koyunuz. İşlemi tamamladığınızda iyice oturduğundan emin olarak süt haznesini üniteye geri takınız.

Not: Tam yağlı süt, az yağlı süt, organik süt veya soya sütü gibi tercih ettiğiniz süt türlerinden birini kullanabilirsiniz.

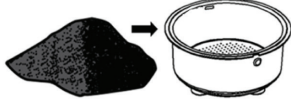
FİLTRENİN SEÇİLMESİ

Kullanılacak filtreyi aşağıda belirtildiği şekilde seçiniz:

A. TEK SHOT İÇİN: Öğütülmüş kahve kullanmanız halinde, tek espresso shot filtresi kullanınız.

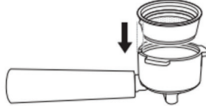


B. ÇİFT SHOT VEYA İKİ TEK SHOT İÇİN: Çift shot filtresini kullanınız.



Filtrenin portafiltreye yerleştirilmesi:

+ Filtrenin üzerindeki çıkıntıyı portafiltrenin çentiğine hizalayınız ve ardından filtreyi portafiltrenin içine yerleştiriniz.



+ Filtreyi portafiltrenin içine kilitlemek için sola çeviriniz veya belirli bir açığa kadar sıkınız.



Not: Filtreyi çıkarmak istemeniz halinde, kilidi açmak için çıkıntı portafiltrenin çentiği ile aynı hizaya gelene kadar sola veya sağa çeviriniz, ardından filtreyi çıkarabilirsiniz.

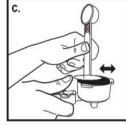
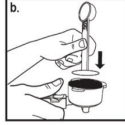
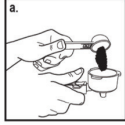
UYARI: Olası yanık riskinden kaçınmak için portafiltreden çıkarmadan önce filtrenin soğumasını bekleyiniz.

KAHVENİN DOLDURULMASI

Seçilen filtreyi aşağıda açıklandığı şekilde portafiltrenin üzerine yerleştiriniz:

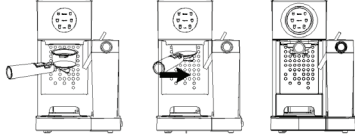
ÖĞÜTÜLMÜŞ KAHVE İÇİN:

- + Filtreye taze, ince öğütülmüş espresso kahve koyunuz (fazla doldurmayınız).
- + Öğütülmüş kahveyi “-” ölçeğine kadar iyice ve eşit şekilde sıkıştırınız.
- + Demleme başlığının altına tam oturduğundan emin olmak için kenardaki fazla kahveyi temizleyiniz.



PORTAFİLTRENİN YERLEŞTİRİLMESİ

- + Portafiltreyi demleme başlığının altına yerleştiriniz, önce tutucu klipsi geriye doğru hareket ettirerek portafiltreyi takınız.
- + Ünite üzerindeki açık kilit simgesi “☐” ile aynı hizalanacak ve yuvaya oturacak şekilde kulpu konumlandırınız.
- + Ardından, tutma klipsi ünite üzerindeki kapalı kilit sembolü “☒” ile hizalanana kadar yavaşça sağa doğru çeviriniz.



UYARI: Köpürtme borusu çok sıcaktır, lütfen dikkat ediniz.

FİNCAN(LAR)IN YERLEŞTİRİLMESİ

- + Espresso demlemek için küçük bir "demitasse" fincan kullanıyorsanız yükseklik ayar tepsisini dışarı çekiniz.
- + Cappuccino demlemek için daha büyük bir fincan kullanıyorsanız yükseklik ayar tepsisini bölmesinin içinde tutunuz.
- + Latte demlemek için daha büyük bir fincan kullanıyorsanız yükseklik ayar tepsisini bölmesinin içinde tutunuz.

DİKKAT: Cappuccino veya latte hazırlarken, köpürtülmüş süt besleme borusu kullanılacak fincanın içine yerleştirmek için lütfen köpürtme borusu kolunu ayarladığınızdan emin olunuz.

ÜNİTENİN AÇILMASI

- + Ünitenin fişinin prize takılı olduğundan emin olunuz.
- + Güç düğmesini "I" konumuna getiriniz. Kontrol paneli üzerindeki 6 gösterge ışığı ısıtma sırasında yanıp sönmeye başlayacak ve mükemmel sıcaklığa ulaşıldığında sabit hale gelecektir. Bu ışıklar sabit hale geldiğinde, ünite kullanıma hazırdır.

FONKSİYONUN SEÇİLMESİ

ESPRESSO HAZIRLAMA

- + Tek shot demlemek için Tek Espresso Düğmesine ( Espresso) basınız.

+Çift shot demlemek için Çift Espresso Düğmesine ( Espresso) basınız.

+Fincan boyutunu özelleştirmek için Çift Espresso Düğmesini ( Espresso) basılı tutunuz. Kahve hacmi istenen miktara ulaştığında, kahve çıkışını durdurmak için  Espresso Düğmesine bir defa basınız.

Ünite, seçiminize göre espresso demlemeye başlayacaktır. Demleme bittiğinde ünite, otomatik olarak kapanacak ve ışıklar döngünün tamamlandığını gösterecek şekilde sabit hale gelecektir. Lezzetli espresso kahveniz tadını çıkarmaya hazırdır.

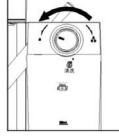
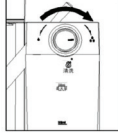
NOT: Önceden ayarlanan porsiyondan daha az kahve demlemek için istenen kahve miktarına ulaşıldığında demleme işlemini durdurmak amacıyla fonksiyon düğmesine basınız.

UYARI: Kahve demleme işlemi tamamlandıktan sonra, portafiltreyi çıkarmak için 10 saniye bekleyiniz.

CAPPUCCINO HAZIRLAMA

Cappuccino kahvenizi hazırlamadan önce, Köpürtme Kontrol Düğmesini uygun konuma çeviriniz. Daha fazla/daha ince köpürtmek için düğmeyi “” simgesine ve daha az/daha kalın köpürtmek için “” simgesine getiriniz.

daha fazla köpük daha az köpük



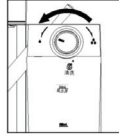
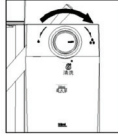
+ Tek cappuccino demlemek için Tek Cappuccino Düğmesine (☺ Cappuccino) basınız.

+ Çift Cappuccino demlemek için Çift Cappuccino Düğmesine (☺ Cappuccino) basınız.

LATTE HAZIRLAMA

Latte kahvenizi hazırlamadan önce, Köpürtme Kontrol Düğmesini daha fazla/daha ince köpürtmek için "☺" simgesine ve daha az/daha kalın köpürtmek için "☹" simgesine getirerek köpürtülmüş süt miktarını tercihinize göre ayarlayınız.

daha fazla köpük daha az köpük



+ Küçük bir fincan latte demlemek için Tek Latte Düğmesine (☺ Latte) basınız.

+ Büyük bir fincan latte demlemek için Çift Latte Düğmesine (☺ Latte) basınız.

KÖPÜRTÜLMÜŞ SÜT HAZIRLAMA

Ünite, yalnızca köpürtülmüş süt hazırlamanızı da sağlar. İçeceğinize daha fazla köpük eklemek veya başka bir içecek (örn. macchiato, sıcak çikolata, chai tea latte vb.) için köpürtülmüş süt hazırlamak istemeniz halinde, Tek Cappuccino Düğmesine/Tek Latte Düğmesine basınız. (Köpük hazırlama işlemini durdurmak için, istenen köpük miktarına ulaşıldığında Tek/Çift Cappuccino Düğmesine bir defa basınız).

Not: Köpürtülmüş sütü hazırlamadan önce, Köpürtme Kontrol Düğmesini daha fazla/daha ince köpürtmek için “▲▲” simgesine ve daha az/daha kalın köpürtmek için “▲” simgesine getirerek köpürtülmüş süt miktarını tercihinize göre ayarlayınız.

SÜTLÜ İÇECEK HAZIRLADIKTAN SONRA

Sütlü içecek hazırladıktan sonra, süt haznesi doğrudan buzdolabında saklanabilir (bir sonraki kullanım için) veya kalan sütü dökebilirsiniz.

Not: Kalan süt buzdolabında saklansa dahi, 2 gün içinde tüketilmelidir.

15 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmaması halinde, cihaz uyku moduna girecek ve herhangi bir tuşa basıldığında uyku modundan çıkacaktır.

ESPRESSO KAHVE MAKİNESİNİN TEMİZLENMESİ

Kalıntı birikmesini ve tıkanmayı önlemek için, kalan süt ile birlikte süt haznesinin buzdolabına konulabilmesine rağmen süt haznesi ve köpürtülmüş süt besleme borusu düzenli olarak temizlenmelidir.

Lütfen süt haznesini aşağıda listelenen talimatları uygulayarak temizleyiniz:

1. Süt haznesini üründen çıkarınız.
2. Süt haznesi kapağını çıkarınız.
3. Varsa kalan sütü dökünüz. Süt haznesini ve kapağını deterjan ile karıştırılmış ılık suyla iyice temizleyiniz, ardından temiz suyun altında durulayınız ve tamamen kurulayınız. Süt haznesi ve kapağının yüzeyini çizebileceğinden aşındırıcı deterjan ve bulaşık süngerini kullanmayınız. Süt haznesi bulaşık makinesinde yıkanabilir (bulaşık makinesinin üst rafına koyunuz). Süt haznesi kapağını asla bulaşık makinesine koymayınız.
4. Köpürtülmüş süt besleme borusunun altına büyük ve boş bir fincan koyunuz.
5. Temizleme fonksiyonunu başlatmak için Double Latte düğmesine 2 defa basınız. Cihaz dışarı akan süt kalmayana kadar köpürtülmüş süt besleme borusundan buhar verir. Temizleme işlemi tamamlandıktan sonra, cihaz ön ısıtma durumuna geçer. Kontrol panelindeki 6 gösterge ışığı yanıp sönmeye başlar ve su sıcaklığı ayarlanan değere ulaştıktan sonra sabit hale gelir. Ve kahve makinesi normal şekilde kullanılabilir.
6. Süt haznesini boşaltınız ve tekrar cihaza takınız.

Demleme başlığının, portafiltrenin ve filtrelerin temizlenmesi

1. Kahve makinesini kapatmak için yan tarafındaki güç düğmesini “O” konumuna getiriniz ve fişi prizden çekiniz.
2. Bazı metal parçalar hala sıcak olabilir, soğumadan önce dokunmayınız.

3. Portafiltreyi çıkarınız ve kahve tozunu dökünüz. Portafiltre ve filtreleri deterjan ile karıştırılmış ılık suyla temizleyiniz ve tamamen durulayınız. Portafiltreyi ve filtreleri asla bulaşık makinesinde yıkamayınız.

4. Bu üründe bulunan demleme başlığının alt ucunu nemli bir bez veya kağıt havlu ile silerek olası öğütülmüş kahveleri temizleyiniz.

5. Portafiltreyi (filtre olmadan) demleme başlığına takınız.

6. Portafiltrenin altına büyük ve boş bir fincan koyunuz.

7. Cihazın otomatik olarak durana kadar yalnızca su kaynatmasını sağlamak için Tek Espresso Düğmesine (Espresso) bir defa basınız.

Su haznesinin temizlenmesi

Su haznesini çıkarınız ve kalan suyu dökmek için baş aşağı koyunuz.

Su haznesinin kullanımdan önce ve sonra boşaltılması tavsiye edilir. Su haznesini deterjan ile karıştırılmış ılık suyla temizleyiniz, durulayınız ve tamamen kurulayınız. Temizlemek için bulaşık makinesine koymayınız.

Bu ürünün temizlenmesi

1. Mahfazayı nemli yumuşak bir bezle siliniz ve ürünün yüzeyini çizebileceğinden asla aşındırıcı temizleme maddeleri veya bulaşık süngerleri kullanmayınız.

2. Espresso demlerken demleme başlığı ile portafiltre arasındaki sızdırmazlığı olumsuz etkileyeceğinden, portafiltreyi asla demleme başlığında bırakmayınız.

UYARI: BU ÜRÜNÜ SUYA VEYA BAŞKA SIVILARA DALDIRMAYINIZ.

Kireç çözme

Bu üründe biriken mineraller cihazın çalışma performansını etkileyebilir. Espresso demlemek için gereken sürenin artmaya başladığını fark ettiğinizde veya çok fazla buhar olduğunda, bu ürünün kirecini çözmeniz gereklidir. Ayrıca, demleme başlığının yüzeyinde beyaz tortu biriktiğini de fark edebilirsiniz.

Temizleme döngülerinin sayısı suyun kireç içeriğine bağlıdır.

Aşağıdaki tablo, önerilen temizlik aralıklarını listelemektedir.

Önerilen temizlik aralıkları	
Su türleri	Temizlik sıklığı
Yumuşak su (filtrelenmiş su)	Her 80 kaynatma döngüsünde
Sert su (musluk suyu)	Her 40 kaynatma döngüsünde

Su haznesinin kirecinin çözülmesi:

1. Su haznesine taze, seyreltilmemiş evsel beyaz sirke doldurunuz.
2. Sirke çözeltisini su haznesine koyunuz ve bir gece bekletiniz.
3. Su haznesini çıkarınız ve sirke çözeltisini boşaltmak için lavabonun üzerine baş aşağı koyunuz.
4. Su haznesine yarısına kadar musluk suyu doldurunuz, ardından suyu tekrar lavaboya dökünüz ve hazneyi iyice durulamak için bu adımı iki defa tekrarlayınız.

Dahili parçaların kirecinin çözülmesi:

1. Su haznesinin içinden kireci temizlemek için yukarıdaki “kireç çözme” adımlarını uyguladığınızdan emin olunuz.
2. Güç düğmesini “O” kapalı konumuna getirdiğinizden ve fişi prizden çektiğinizden emin olunuz. Süt haznesine MIN seviyesini kaplayana kadar beyaz sirke dökünüz.
3. Portafiltreyi takınız (filtre ile birlikte takın ancak öğütülmüş kahve koymayın), ardından şişeyi, cam su şişesini veya normal fincanı damlama tepsisine ve portafiltrenin altına yerleştiriniz.
4. Fişi prize takınız.
5. Güç düğmesini “I” konumuna getiriniz. Kontrol panelindeki 6 gösterge ışığı sabit yandığında, Çift Espresso Düğmesine (Espresso) bir defa basınız, beyaz sirke çözeltisi ürünün içine akacak ve otomatik olarak duracaktır.
6. Borunun altına büyük bir sürahi veya kap (en az 325 mL) koyunuz. Süt haznesine su ekleyiniz ve cihaza takınız. Köpürtme Kontrol Düğmesini saat yönünde çevirerek “Temizle” konumuna getiriniz ve temizleme fonksiyonunu başlatmak için Double Latte Düğmesine (Latte) 2 defa basınız. Ürünün 30 saniye boyunca su beslemeye devam etmesine izin veriniz, çalışmayı durdurmak için herhangi bir düğmeye basınız.
7. Gerekli olması halinde, bu üründen kalan sirke çözeltisini temizlemek için, yalnızca musluk suyu kullanarak lütfen 1 ila 6. adımları tekrarlayınız.

Not: 500 döngüden sonra kahve makinesi otomatik olarak kireç çözme alarmini başlatacak ve kullanıcıya manuel olarak kireci çözmesini hatırlatmak için Tek ve Çift Latte gösterge ışıkları sırayla yanıp sönecektir. Bu kireç çözme alarminin amacı, bazı kullanıcıların yukarıdaki kireç çözme işlemini gerçekleştirmediğini ve bu durumun su kanalının tıkanmasına neden olacağını belirtmektir, bu nedenle cihaz 500 döngüden sonra otomatik olarak kireç çözme alarmini başlatacaktır. (Kireç çözme hatırlatma durumunda, ilgili fonksiyonu gerçekleştirmek için ilgili düğmeye basınız ve işlemiden sonra kireç çözme hatırlatma durumuna geri dönünüz).

Manuel kireç çözme

1. Güç düğmesinin kapalı "O" konumuna getirildiğinden ve fişin prizden çekildiğinden emin olunuz. Su haznesine 400 ml beyaz sirke ve 600 ml su olmak üzere toplamda 1000 ml çözelti ekleyiniz. Süt haznesini tekrar kahve makinesine takınız, ardından Köpürtme Kontrol Düğmesini saat yönünde "Temiz" konumuna getiriniz.
2. Güç düğmesini "I" konumuna getirin, Tek ve Çift Latte gösterge ışıkları yanıp söner. Çift Cappuccino Düğmesini (Cappuccino) + Çift Latte Düğmesini (Latte) basılı tutunuz, cihaz otomatik olarak kireç çözme moduna girer: 6 gösterge bir döngü içinde saat yönünde yavaşça yanıp söner ve su pompası aralıklı olarak çalışmaya başlar. Makine, köpürtülmüş süt besleme borusundan sıcak su ve buhar akıtacaktır. Yaklaşık 40 dakika çalıştıktan sonra, su pompası çalışmayı bırakır, kontrol paneli üzerindeki altı gösterge ışığı sabit yanar ve kahve makinesi bekleme moduna geri döner.

Fabrika ayarlarına geri döndürme

1. Espresso fonksiyonunun fabrika ayarlarını geri yüklemek için: Tek/Çift Espresso düğmesine basılı tutunuz;
2. Cappuccino fonksiyonunun fabrika ayarlarını geri yüklemek için: Tek/Çift Cappuccino düğmesini basılı tutunuz;
3. Latte fonksiyonunun fabrika ayarlarını geri yüklemek için: Tek/Çift Latte düğmesini basılı tutunuz;
4. Fabrika ayarlarını geri yüklemek için: Tek Espresso Düğmesini ve Çift Latte Düğmesini basılı tutunuz;

Su yetersizliği hatırlatması

Akışölçerden 30 saniye boyunca hiçbir sinyal algılanmaması halinde, arıza göstergesi etkinleştirilecek ve su pompasının çalışması engellenecektir. Tüm gösterge ışıkları 1 dakika boyunca yanıp sönecektir. (Herhangi bir tuşa basıldıktan veya 1 dakika boyunca işlem yapılmadıktan sonra, makine bekleme moduna girecektir)

SORUN	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
Kahve çıkıyor.	• Haznede su yok. • Öğütülmüş kahve çok incedir. • Filtrede çok fazla kahve vardır. • Cihaz açılmamıştır veya fişi prize takılmamıştır. • Kahve çok fazla sıkıştırılmıştır.	• Su ekleyiniz • Kahveyi orta kalınlıkta öğütünüz. • Filtreye daha az kahve doldurunuz. • Ünitenin fişini prize takınız ve açınız. • Filtre sepetine tekrar kahve doldurunuz, çok fazla sıkıştırmayınız.
Kahve portafiltrenin kenarından çıkıyor.	• Portafiltre tam kilit konumuna çevrilmemiştir. • Filtre sepetinin kenarında öğütülmüş kahve birikmiştir. • Filtrede çok fazla miktarda kahve vardır.	• Filtre tutucuyu tam kilit konumuna çeviriniz. • Kenarı siliniz. • Daha az miktarda kahve doldurunuz.
Süt köpürtüldükten sonra köpüklü olmuyor veya köpürtme borusundan çıkıyor	• Buhar bitmiştir. • Süt yeterince soğuk değildir. • Köpürtme borusu tıkanmıştır.	• Haznede yeterli su olduğundan emin olunuz. • Cappuccino yapmadan önce sütü ve köpürtme sürahisini soğutunuz. • Süt haznelerini ve köpürtme borusunu temizlemek için talimatları uygulayınız.

SORUN	NEDENLER	ÇÖZÜMLER
Kahve çok hızlı çıkıyor .	• Öğütülmüş kahve çok kalındır. • Filtrede yeterli miktarda kahve yoktur.	• Daha ince bir öğütücü kullanınız. • Daha fazla miktarda kahve kullanınız.
Kahve çok zayıf.	• Çift espresso shot için küçük filtre kullanılmıştır. • Öğütülmüş kahve çok kalındır.	• Çift espresso shot için geniş filtre kullanınız. • Daha ince bir öğütücü kullanınız.
Altı adet kontrol paneli ışığı sırayla yanıp sönüyor.	• Su haznesinde su kalmamıştır.	• Su haznesine su ekleyiniz..
Tek Latte göstergesi ve Çift Latte göstergesi sırayla yanıp sönüyor.	• Kireç çözme hatırlatmasıdır.	• “Manuel kireç çözme” talimatını izleyerek kireci çözünüz.

Model no	Coffebreak 5015H
Voltaj seviyesi	220-240V, 50 Hz
Güç	1230-1470W

İthalatçı / Üretici firma teknik özelliklerde haber vermeden değişiklik yapma hakkını saklı tutar.



Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için Homend Müşteri Hizmetleri'ne başvurunuz.

ÜRETİCİ:

Homend Elektronik Day. Tük. Cihazları San. ve Tic. A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Tel: 0850 222 32 45

YETKİLİ SERVİS LİSTESİ



homend.com.tr

Size Őimdi anlatacaklarımıza kayıtsız kalamayacaksınız.

Tebrik ederiz, bu ürünü satın alarak iyi bir hizmet almaya hak kazandınız.

Őimdiki adım, birbirimizi

biraz daha iyi tanımak. Türkiye'nin her yerinden, günün her saati bize ulaşabileceğiniz telefon numaramız:

0850 222 32 45. Sizin için uygun olan en kısa zamanda bize bir telefon açın, ürününüzü kaydedelim. Böylece sonraki günlerde bizi aradığınızda kendinizi tekrar tekrar tanıtmak zorunda kalmayın, ayrıcalıklı hizmetlerimizden yararlanmaya hemen başlayın.



GARANTİ BELGESİ İSTEMEYİZ.

Aldığınız Homend ürününü, **homend.com.tr**'den kaydederseniz, size garanti belgesi dahil hiçbir belge sormayız. Böylece kutu, garanti belgesi, fiş ya da fatura saklama derdini ortadan kaldırırız.



48 SAATTE ÇÖZÜM.

Servisimize gelen ürünü en hızlı şekilde sağlığını kavuşturmak isteriz. Yedek parçaları depomuzda varsa, kargo teslimat süresi hariç **48 saatte** sorunu çözeriz.



EVE SERVİS ÜCRETSİZ.

Bir Homend ürününü servisimize ulaştırmak için **0850 222 32 45**'ten aldığınız kodla ürünü kargoya verin, servis işlemi bittikten sonra istediğiniz yere teslim edelim. Üstelik kargo ücreti talep etmeyelim.



COFFEEBREAK
User's Manual

Homend
Serving life



Get ready for enjoying your
smooth Homend espresso-
based coffees!



*We have tried to make everything as
clear as possible in the user manual.*

*We hope that reading it once will
be enough. We recommend that you
keep this manual in a place where you
can easily find it, in case you think of
something tomorrow.*

COFFEEBREAK

BEFORE FIRST USE

- + Read all instructions carefully.
- + Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the coffee maker.
- + To protect against fire, electric shock and injury to persons do not immerse cord, plug or unit in water or other liquid.
- + Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children and dependent people.
- + Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool down before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.
- + Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an authorized service facility for examination, repair or adjustment.
- + The use of accessory not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- + Do not use outdoors.
- + Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
- + Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- + Do not use appliance for other than intended use. Operate it in dry environment.
- + Fill the water tank with clean cold water, do not add mineral water, milk, or other liquids to the tank.

PARTS OF THE DEVICE



KONTROL PANELİ



FOR THE FIRST USE

1. Please make sure the unit is off "O" by pressing the power button "I/O" located on the side of the unit. Make sure it is unplugged from the electrical outlet.
2. Remove stickers and labels from the unit.
3. First remove and then wash the water tank, the milk tank, the portafilter, the two filters and measuring scoop in a mixture of mild detergent and water. Rinse each thoroughly and place them back into the unit.
4. Refer to the instructions on "PLACING THE PORTAFILTER" section before placing or removing the portafilter and filter from the unit.
5. To clean the inside of the appliance, follow the steps listed on the "PREPARING CAPPUCCINO" section using water in both tanks and no coffee in the filter. Do not immerse the appliance in water or attempt to reach any of its internal parts.

IMPORTANT –PRIME THE UNIT

To prime unit, run the steam cycle for 90 seconds by following the steps below:

1. Fill water tank between the "Min" and "Max" levels.
2. Fill the milk tank with water between the "Min" and "Max" levels.
3. Select one of the filters and place it on the portafilter. Place the portafilter in the unit ensuring it is properly locked and place a cup under it. Also, make sure the tip of the frothed milk dispensing tube is inside the cup.

4. Plug the appliance into the appropriate outlet.
5. Turn the power button on "I".
6. The six control panel lights will start flashing. Once these lights become solid, Press Double Latte Button( Latte) once.
7. Once this process is completed, the six control panels will turn on solid.

Now your unit has been primed and is ready to be used.

SELECTING THE RIGHT CUP

Before preparing your drink, please make sure to select the right cup size according to the following table:

Different cup sizes for different types of coffee		
Espresso	Single ( Espresso)	60ml
	Double ( Espresso)	119ml
Cappuccino	Single( Espresso)	178ml
	Double( Espresso)	355ml
Latte	Single( Espresso)	296ml
	Double( Espresso)	474ml

SELECTING THE RIGHT COFFEE

THE COFFEE

The coffee should be freshly ground and dark roasted. You may want to try a French or Italian roast ground for espresso. Pre-ground coffee will only retain its flavor for 7 – 8 days, provided it is stored in an airtight container and in a cool, dark area. Do not store in a refrigerator or freezer. Whole beans are recommended to be ground just before use. Coffee beans stored in an airtight container will keep its flavor for up to 4 weeks.

THE GROUND COFFEE

This is a vital step in the espresso making process if you are grinding your own coffee and takes practice. The coffee must be of a fine grind.

- + The correct grind should look like salt.
 - + If the ground coffee is too fine, the coffee may flow intermittently or the appliance may fail to brew coffee. These ground coffee look like powder and feel like flour when rubbed between fingers.
 - + If the ground coffee is too coarse, the water flows through the coffee too fast, preventing a full-flavored extraction.
- Be sure to use a quality grinder for uniform consistency.

OPERATING INSTRUCTIONS FILLING THE WATER TANK

- + Fill the tank with water, you may either use a jar to fill it up or remove it from the unit and then fill it up under the tap. If you have removed it from the unit to fill up with water, please make sure to place it back tightly in its place. Fill the tank with the desired amount of water ensuring it ranges within the "MIN" and "MAX" markings on the tank. Never use warm or hot water to fill the water reservoir
- + Close the water tank lid and place it back in the unit ensuring it fits tightly

FILLING THE MILK TANK

If you plan to prepare cappuccino or latte, remove the milk tank from the unit and open the lid then pour the quantity of cold milk you estimate you will need between the "MIN" and "MAX" levels. When done, place the milk tank back in the unit ensuring it fits tightly.

Note: You can use the type of milk of your preference, i.e. whole milk, low fat milk, organic or soy milk.

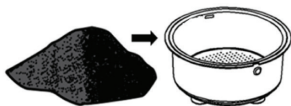
CHOOSE THE FILTER

Select the filter to be used as follows:

A. FOR A SINGLE SHOT: use the filter for a single shot of espresso if using ground coffee

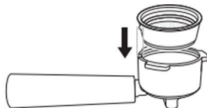


B. FOR A DOUBLE SHOT OR TWO SINGLE SHOTS: use filter for a double shot.



Load the filter to the portafilter:

+ Align the bump on the filter to the notch of the portafilter, and then place the filter inside the portafilter.



+ Turn the filter left or right to a certain angle to lock it inside the portafilter



Note: If you want to remove the filter, turn it left or right until the bump is aligned with the notch of the portafilter to unlock, then you can take the filter out.

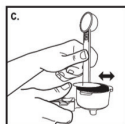
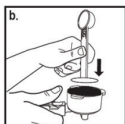
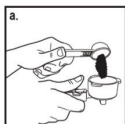
WARNING: Wait for the filter to cool before removing it from the portafilter to avoid burns.

FILLING WITH COFFEE

Put the selected filter on the portafilter as described below:

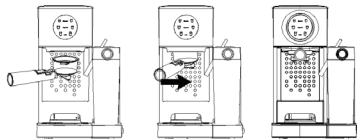
FOR GROUND COFFEE

- + Fill the filter with fresh, fine ground espresso coffee (do not overfill).
- + Tamp and compress firmly and evenly ground coffee to “-” scale.
- + Clean any excess coffee from the rim to ensure proper fit under brew head



PLACE THE PORTAFILTER

- + Position portafilter underneath the brew head, attach portafilter by first moving retainer clip back.
- + Position handle so that the handle lines up with the open lock icon “☐” on the unit and fits into the groove.
- + Then, slowly turn it to the right until the retention clip is aligned with the closed lock symbol “🔒” on the unit.



WARNING: The frothing tube is very hot, please take care.

PLACING THE CUP(S)

- + Pull out the height adjustment tray if you are using a small “demitasse” cup to brew espresso.
- + Keep the height adjustment tray inside its compartment if you are using a larger cup to brew cappuccino.
- + Keep the height adjustment tray inside its compartment if you are using a larger cup to brew latte.

CAUTION: When brewing cappuccino or latte, please make sure to adjust the frothing tube lever in order to position the froth milk dispensing tube inside the cup to be used.

TURNING THE UNIT ON

- + Make sure unit is plugged in.
- + Turn the power switch to “I” position. The six indicator lights on the control panel will start flashing during heating and turn solid when the perfect temperature is reached. Once these lights become solid, the unit is ready to use.

SELECT THE FUNCTION

PREPARING ESPRESSO

- + Press the Single Espresso Button( Espresso) to brew one single shot.

+ Press the Double Espresso Button ( Espresso) to brew a double shot.

+ Press and hold the Double Espresso Button(Espresso) to customize the cup size. When the coffee volume reaches the desired amount, press the  Espresso Button once to stop dispensing. The unit will start brewing the espresso according to your selection. The unit will turn off automatically and the lights will become solid indicating that the cycle has been completed. Your delicious espresso is ready to be enjoyed.

NOTE: To brew less coffee than the preset serving, press the function button to stop the brewing process when the amount of coffee desired is reached.

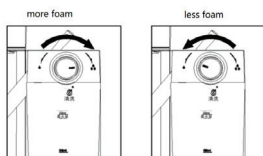
WARNING: Wait for 10 seconds to remove the portafilter after the completion of coffee brewing.

PREPARING CAPPUCCINO

Prior to preparing your cappuccino, turn Froth Control Knob to the right for more froth and to the left for less froth.

PREPARING CAPPUCCINO

Prior to preparing your cappuccino, turn the Froth Control Knob to the appropriate position. Rotate the knob to “” for more/finer froth and to “” for less/coarser froth.

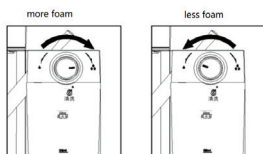


+ Press the Single Cappuccino Button( Cappuccino) to brew a Single of cappuccino.

+ Press the Double Cappuccino Button( Cappuccino) to brew a Double of cappuccino.

PREPARING LATTE

Prior to preparing your latte, adjust the quantity of frothed milk according to your preference by turning the Froth Control Knob to the “  ” for more/finer froth and to “  ” for less/coarser froth.



+ Press the Single Latte Button( Latte) to brew a small cup of latte.

+ Press the Double Latte Button( Latte) to brew a large cup of latte.

PREPARING FROTH MILK

The unit also allows you to prepare froth milk only. Press Single Cappuccino Button/Single Latte Button if you wish to add more foam to your beverage or to prepare froth milk for any other beverage(e.g. macchiato, hot chocolate, chai latte, etc.). (To stop foam preparing, press Single/Double Cappuccino Button once when the wanted foam amount is reached).

Note: Prior to preparing frothed milk, adjust the quantity of frothed milk according to your preference by turning the Froth Control Knob to the “” for more/finer froth and to “” for less/coarser froth.

AFTER PREPARING BEVERAGE WITH MILK

The milk tank can be stored directly in the refrigerator (for the next use) after preparing beverage with milk, or you can discard the remaining milk.

Note: Even if the remaining milk is stored in the refrigerator, it needs to be used up within 2 days.

If there is not any operation within 15 minutes, the appliance will enter to sleep mode and will be awoken by pressing any button.

CLEAN THE ESPRESSO COFFEE MAKER

In order to avoid residue build-up and clogging, the milk tank and frothed milk dispensing tube need to be cleaned regularly despite the milk tank with remaining milk can be put into the refrigerator. Please clean the milk tank by following the instructions listed below:

1. Take off the milk tank from the product.
2. Remove the milk tank lid.
3. Pour out the remaining milk. Clean thoroughly the milk tank and the lid with warm water mixed with detergent, then rinse them under clean water and dry completely. Do not use abrasive detergent and scouring pad as they may scratch the surface of milk tank and its lid. The milk tank is dishwasher safe (put is on the upper rack of the dishwasher). Never put the milk tank lid on the dishwasher.
4. Place a large empty cup under the frothed milk dispensing tube.
5. Press the Double Latte Button 2 times to start cleaning function. The appliance then releases steam through the frothed milk dispensing tube until there is no milk flowing out. After the completion of cleaning, the appliance enters to preheating state. The six indicators on the control panel start flashing and turn solid after the water temperature reaches the set value. And the coffee maker can be used normally.
6. Empty the milk tank and put it back on the appliance.

Clean the brewing head, portafilter, and filters

1. Turn the power switch on the side of the coffee maker to "O" position to turn it off, and remove the plug from the power socket.
2. Some metal parts may still be hot, do not touch with hands before cooling down.
3. Remove the portafilter and pour out coffee powder. Clean the portafilter and filters with warm water mixed with detergent and rinse them completely. Never place the portafilter and filters into dishwasher for cleaning.

- Wipe the lower end of the brew head located in this product with a damp cloth or paper towel to remove any possible ground coffee.
5. Assemble the portafilter (without filter) to the brewing head.
 6. Place a large empty cup under the portafilter.
 7. Press Single Espresso Button (Espresso) once to let the appliance boil water only until it stops automatically.

Clean the water tank

Dismantle the water tank and put it upside down to pour out the remaining water. It is recommended to empty the water tank before and after use. Clean the water tank with warm water mixed with detergent, rinse and dry it completely. Do not put it in the dishwasher for cleaning.

Clean this product

1. Wipe the housing with a damp soft cloth and never use abrasive cleaners or scouring pads as they can scratch the surface of the product.
2. Never store the portafilter in the brewing head, as this will adversely affect the sealing between the brewing head and the portafilter when brewing espresso.

WARNING: DO NOT IMMERSE THIS PRODUCT INTO WATER OR OTHER LIQUIDS.

Descaling

Minerals deposited in this product can affect the operational performance of the appliance. When you notice that the time it takes to brew an espresso starts to increase, or when there is too much steam, you must remove the calcium of this product. In addition, you may find white sediment piled up on the surface of the brew head.

The number of cleanings depends on the water hardness. The table below lists the recommended cleaning intervals

Recommended cleaning intervals	
Types of water	Cleaning frequency
Soft water (filtered water)	Every 80 boiling cycles
Hard water (tap water)	Every 40 boiling cycles

To descale the water tank:

1. Fill the water tank with fresh, undiluted household white vinegar.
2. Place the vinegar solution in the water tank and let it rest overnight.
3. Remove the water tank and place it upside down on the sink to remove the vinegar solution.
4. Fill the water tank with half of the tap water, then pour the water back into the sink and repeat this step twice to rinse the tank thoroughly.

To descale the internal parts:

1. Make sure to follow the “descaling” steps above to remove calcium from the inside of the water tank.
2. Make sure to turn the power switch to the off position “O” and disconnect the plug from the power socket. Pour white vinegar that covers the MIN scale into the milk tank.
3. Insert the portafilter (with a filter but no ground coffee added), then place the bottle, glass water bottle, or regular cup on the drip tray and below the portafilter.

4. Fill the water tank with half of the tap water, then pour the water back into the sink and repeat this step twice to rinse the tank thoroughly.

To descale the internal parts:

1. Make sure to follow the “descaling” steps above to remove calcium from the inside of the water tank.

2. Make sure to turn the power switch to the off position “O” and disconnect the plug from the power socket. Pour white vinegar that covers the MIN scale into the milk tank.

3. Insert the portafilter (with a filter but no ground coffee added), then place the bottle, glass water bottle, or regular cup on the drip tray and below the portafilter.

4. Connect the plug to the power socket.

5. Turn the power switch to “I” position. When the 6 indicators on the control panel illuminate solidly, press the Double Espresso Button ( Espresso) once, the white vinegar solution will flow inside the product and stops automatically.

6. Prepare a large jar or cup (at least 325mL) under the tube. Add water to the milk tank and assemble it to the appliance. Rotate the Froth Control Knob clockwise to “Clean” position, and press the Double Latte Button ( Latte) 2 times to start the cleaning function. Let the product keep dispensing water for 30 seconds, press any button to stop running.

7. If necessary, please repeat steps 1 to 6 with only tap water to rinse off any remaining vinegar solution from this product.

Note:After 500 cycles, the coffee maker will automatically start the descaling alarm, and the Single and Double Latte indicators will flash in turn to remind the user to manually remove the scale. This descaling alarm is to take into account that some users do not operate the above descaling, which will cause the water channel to be blocked, so the appliance will automatically start the descaling alarm after 500 cycles. (In the descaling reminder state, press the relevant button to still perform the relevant function, and return to the descaling reminder state after the execution.)

Manual descaling

1. Make sure that the power switch is turned to the off position "O", and the plug is disconnected from the socket. Add 400ml white vinegar and 600ml water, 1000ml solution in total, to the water tank. Put the milk tank back on the coffee maker, then turn the Froth Control Knob clockwise to the "Clean" position.
2. Turn the power switch to "I" position, the Single and Double Latte indicators flash in return. Press and hold the Double Cappuccino Button (Cappuccino) + Double Latte Button (Latte), the appliance enters to descaling mode automatically: the 6 indicators slowly flash clockwise in a circle, and the water pump starts intermittently. The machine will flow hot water and steam out of the milk foam distribution pipe. After about 40 minutes of operation, the water pump stops working, the six indicators on the control panel illuminate solidly, and the coffee maker returns to standby mode.

3. Pour out the remaining descaling solution in the water tank, clean the water tank, and then refill it with an appropriate amount of pure water. Continuously brew 2 cups of double espresso, and then continue to brew 2 Double s of latte (the purpose of boiling 4 cups in a row is to clean the remaining water in the machine, so there is no need to add coffee powder to boil). The cleaning of the machine is completed (the user can decide whether to clean more times), and the six indicators on the control panel illuminate solidly. The machine returns to normal standby mode, and when it accumulates to 500 cycles, it will send out a prompt for descaling again.

Restore to factory settings

1. To restore the factory settings of Espresso function: hold and press the Single/Double Espresso button;
2. To restore the factory settings of Cappuccino function: hold and press the Single/Double Cappuccino button;
3. To restore the factory settings of Latte function: hold and press the Single/Double Latte button;
4. To restore the factory settings: hold and press Single Espresso Button and Double Latte Button;

Water shortage reminder

If no signal is detected from the flow meter for 30 seconds, the fault display will be activated, and the water pump will be prohibited from working. All indicators will flash for 1 minute. (After pressing any key or 1 minute of no operation, the machine will enter standby mode)

PROBLEM	CAUSES	SOLUTIONS
Coffee does not come out.	• No water in reservoir. • Coffee grind is too fine. • Too much coffee in the filter. • Appliance was not turned on or plugged in. • Coffee has been tamped/compressed too much.	• Add water • Grind medium ground coffee. • Fill filter with less coffee. • Plug unit into electrical outlet and turn it on. • Refill filter basket with coffee, do not tamp too much.
Coffee comes out around the edge of the portafilter.	• Portafilter not rotated to full lock position. • Coffee grounds around the filter basket rim. • Too much coffee in the filter.	• Rotate filter holder to full lock position. • Wipe off rim • Fill with less coffee.
Milk is not foamy after frothing or it is not coming out of the frothing tube	• Ran out of steam • Milk is not cold enough. • Frothing tube is blocked.	• Ensure there is enough water in the reservoir. • Chill milk and frothing pitcher prior to making cappuccino. • Follow the instructions to clean the milk reservoirs & frothing tube.

PROBLEM	CAUSES	SOLUTIONS
Coffee comes out too quickly.	• Ground coffee is too coarse. • Not enough coffee in filter.	• Use a finer grind. • Use more coffee.
Coffee is too weak.	• Using small filter for double shot of espresso • Ground coffee is too coarse.	• Use large filter for double shot of espresso • Use a finer grind.
The six control panel lights are flashing alternatively.	• Water tank is out of water	• Add water to the water tank
Single Latte indicator and Double Latte indicator flash in turn	• It's descaling reminding	• Operate by following the "Manual descaling".

Model no	Coffebreak 5015H
Voltage level	220-240V, 50 Hz
Power level	1230-1470W



COFFEEBREAK
Benutzerhandbuch

Homend
Serving life



Machen Sie sich bereit für den
Genuss Ihres milden Homend
Espresso-Kaffees!



*Wir haben versucht, in der
Bedienungsanleitung alles so klar wie
möglich darzustellen. Wir hoffen, dass
es ausreicht, es einmal zu lesen. Wir
empfehlen Ihnen, diese Anleitung an
einem Ort aufzubewahren, an dem Sie
sie leicht finden können, falls Ihnen
morgen etwas einfällt.*

COFFEEBREAK

WICHTIGE

SICHERHEITSMASSNAHMEN

- + Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- + Vergewissern Sie sich, dass die Spannung der Steckdose mit der auf dem Typenschild der Kaffeemaschine angegebenen Spannung übereinstimmt.
- + Zum Schutz vor Feuer, Stromschlag und Verletzungen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- + Wenn das Gerät von oder in der Nähe von Kindern oder anderen Personen benutzt wird, ist eine sorgfältige Beaufsichtigung erforderlich.
- + Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile ein- oder ausbauen und bevor Sie das Gerät reinigen.
- + Nehmen Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker in Betrieb oder wenn das Gerät eine Fehlfunktion hat oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Inspektion, Reparatur oder Einstellung zu einer autorisierten Kundendienststelle.
- + Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller des Geräts empfohlen wird, kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
- + Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

LERNEN SIE IHRE KAFFEEMASCHINE KENNEN



BEDIENFELD



FÜR DEN ERSTEN GEBRAUCH

1. Drücken Sie bitte die „I-O-Taste“ an der Seite des Geräts, um sicherzustellen, dass sich das Gerät in der Position „O“ befindet, d.h. ausgeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass der Stecker aus der Steckdose gezogen ist.

2. Entfernen Sie die Etiketten von dem Gerät.

3. Entfernen Sie zunächst den Wassertank, den Milchtank, den Portafilter, die beiden Filter und den Messlöffel und waschen Sie sie in einer Mischung aus mildem Reinigungsmittel und Wasser. Spülen Sie alle Teile gründlich aus und setzen Sie sie wieder in das Gerät ein.

4. Bevor Sie den Siebträger und den Filter in das Gerät einsetzen oder herausnehmen, beachten Sie bitte die Anweisungen im Abschnitt „EINBAU DES PORTAFILTERS“.

5. Um das Innere des Geräts zu reinigen, befolgen Sie die unter „ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO“ aufgeführten Schritte, indem Sie Wasser in beide Behälter füllen und keinen Kaffee in den Filter geben.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und versuchen Sie nicht, auf die inneren Teile zuzugreifen.

WICHTIG – VORBEREITUNG DES GERÄTES

Um das Gerät vorzubereiten, lassen Sie den Dampfzyklus 90 Sekunden lang laufen und befolgen dabei die folgenden Schritte:

1. Füllen Sie den Wassertank zwischen den Füllständen „Min“ und „Max“.

2. Füllen Sie den Milchtank mit Wasser zwischen den Füllständen „Min“ und „Max“.

3. Wählen Sie einen der Filter aus und setzen Sie ihn auf den Siebträger. Vergewissern Sie sich, dass der Filter richtig verriegelt ist, stellen Sie ihn in das Gerät und stellen Sie eine Tasse darunter. Achten Sie auch darauf, dass sich das Ende des Milchschaum-Zufuhrrohrs in der Tasse befindet.

4. Stecken Sie den Stecker des Geräts in die entsprechende Steckdose.

5. Schalten Sie den Netzschalter auf die Position „I“, d.h. Ein ein.

6. Die sechs Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld beginnen zu blinken. Wenn diese Lichter konstant leuchten, drücken Sie die Double Latte-Taste ( Latte) einmal.

7. Wenn dieser Vorgang abgeschlossen ist, leuchten alle 6 Lichter auf dem Bedienfeld dauerhaft.

Ihr Gerät ist nun vorbereitet und einsatzbereit.

AUSWAHL DER RICHTIGEN TASSE

Bevor Sie Ihr Getränk zubereiten, vergewissern Sie sich bitte, dass Sie die richtige Fassengröße gemäß der folgenden Tabelle gewählt haben.

Verschiedene Fassengrößen für verschiedene Kaffeesorten		
Espresso	Single ( Espresso)	60ml
	Double ( Espresso)	119ml
Cappuccino	Single( Espresso)	178ml
	Double( Espresso)	355ml
Latte	Single( Espresso)	296ml
	Double( Espresso)	474ml

AUSWAHL DES RICHTIGEN KAFFEES

KAFFEE

Der Kaffee sollte frisch gemahlen und dunkel geröstet sein.

Für Espresso können Sie auch gerösteten französischen oder italienischen Kaffee verwenden. Vorgemahlener Kaffee behält sein Aroma nur für 7 - 8 Tage, solange er in einem luftdichten Behälter und an einem kühlen, dunklen Ort gelagert wird. Bewahren Sie ihn nicht im Kühlschrank oder im Gefrierfach auf. Es wird empfohlen, ganze Bohnen erst unmittelbar vor dem Gebrauch zu mahlen. Kaffeebohnen, die in einem luftdichten Behälter aufbewahrt werden, behalten ihr Aroma bis zu 4 Wochen.

GEMAHLENER KAFFEE

Dieser Schritt ist ein wichtiger Schritt bei der Espressozubereitung, wenn Sie Ihren eigenen Kaffee mahlen, und erfordert Übung. Der Kaffee muss fein gemahlen sein.

+Richtig gemahlener Kaffee sollte die Feinheit von Salz haben.

+Wenn der gemahlene Kaffee zu fein ist, kann der Kaffee verklumpen oder das Gerät brüht nicht. Dieser gemahlene Kaffee sieht aus wie Pulver und fühlt sich an wie Mehl, wenn er zwischen den Fingern zerrieben wird.

+Wenn der gemahlene Kaffee zu dick ist, fließt das Wasser zu schnell durch den Kaffee und verhindert die volle Extraktion des Aromas.

Achten Sie darauf, eine hochwertige Mühle für eine gleichmäßige Konsistenz zu verwenden.

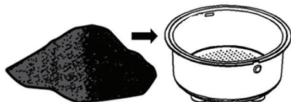
AUSWAHL DES FILTERS

Wählen Sie den zu verwendenden Filter wie folgt:

A. FÜR DEN SINGLE-SHOT: Wenn Sie gemahlene Kaffee verwenden, nehmen Sie einen Filter für Single-Espresso-Shot.

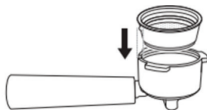


B. FÜR DOUBLE-SHOT ODER ZWEI SINGLE-SHOT: Benutzen Sie den Filter für Double-Shot.



Einsetzen des Filters in den Portafilter:

+ Richten Sie den Vorsprung am Filter an der Kerbe des Portafilters aus und setzen Sie den Filter dann in den Portafilter ein.



+ b. Drehen Sie den Filter nach links oder ziehen Sie ihn in einem bestimmten Winkel fest, um ihn im Protafilter zu verriegeln.



Hinweis: Wenn Sie den Filter entfernen möchten, drehen Sie ihn nach links oder rechts, bis der Vorsprung mit der Kerbe des Portafilters übereinstimmt, um ihn zu entriegeln, dann können Sie den Filter entfernen.
BENUTZERHANDBUCH

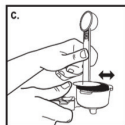
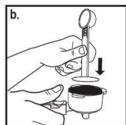
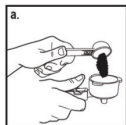
WARNUNG: Um die Gefahr von Verbrennungen zu vermeiden, lassen Sie den Filter abkühlen, bevor Sie ihn aus dem Portafilter nehmen.

EINFÜLLEN DES KAFFEES

Setzen Sie den ausgewählten Filter wie unten beschrieben auf den Portafilter:

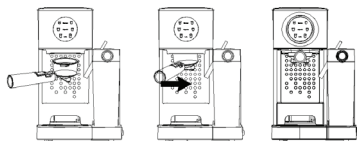
FÜR GEMAHLENEN KAFFEE

- + Füllen Sie den Filter mit frischem, fein gemahlenem Espresso-Kaffee (nicht zu viel einfüllen).
- + Drücken Sie den gemahlenen Kaffee fest und gleichmäßig auf die „-Skala.
- + Entfernen Sie überschüssigen Kaffee vom Rand, um sicherzustellen, dass der Filter gut unter dem Brühkopf sitzt.



EINSETZEN DES PORTAFILTERS

- + Setzen Sie den Filter unter den Brühkopf. Befestigen Sie den Filter, indem Sie den Halteclip nach hinten schieben.
- + Positionieren Sie den Griff so, dass er mit dem offenen Schlosssymbol „☐“ auf dem Gerät übereinstimmt und in den Schlitz passt.
- + Drehen Sie dann die Halteklammer langsam nach rechts, bis sie mit dem geschlossenen Verschlussymbol „🔒“ auf dem Gerät ausgerichtet ist.



WARNUNG: Das Rohr zum aufschäumen ist sehr heiß, bitte achten Sie darauf.

PLATZIEREN DER TASSE(N)

+ Wenn Sie eine kleine „Demitasse“ für die Zubereitung von Espresso verwenden, ziehen Sie die Höhenverstellplatte heraus.

+ Wenn Sie eine größere Tasse für die Zubereitung von Cappuccino verwenden, lassen Sie das Tablett für die Höheneinstellung in der Kammer.

+ Wenn Sie eine größere Tasse für die Zubereitung von Milchkaffee verwenden, bewahren Sie die Höhenverstellung in ihrem Fach auf.

ACHTUNG: Achten Sie bei der Zubereitung von Cappuccino oder Milchkaffee darauf, den Hebel des Rohrs zum aufschäumen von Milch so einzustellen, dass der Milchschaum-Zufuhrrohr in die zu verwendende Tasse passt.

EINSCHALTEN DES GERÄTS

+ Vergewissern Sie sich, dass das Gerät an die Steckdose angeschlossen ist.

+ Schalten Sie den Netzschalter auf die Position „I“. Die 6 Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld beginnen während des Aufheizens zu blinken und stabilisieren sich, wenn die perfekte Temperatur erreicht ist. Wenn diese Lichter konstant leuchten, ist das

Gerät einsatzbereit.
BENUTZERHANDBUCH

AUSWAHL DER FUNKTION

ZU BEREITUNG VON ESPRESSO

+ Um einen Single-Shot zu brühen, drücken Sie auf die Espresso Single-Shot-Taste ( Espresso).

+ Um einen Double-Shot zu brühen, drücken Sie auf die Espresso Double-Shot-Taste ( Espresso) basinz.

+ Halten Sie die Espresso Double-Shot-Taste ( Espresso) gedrückt, um die Fassengröße individuell einzustellen. Wenn die Kaffeemenge die gewünschte Menge erreicht hat, drücken Sie die Espresso-Taste einmal, um die Kaffeeausgabe zu stoppen.

Das Gerät beginnt mit der Zubereitung des Espressos entsprechend Ihrer Auswahl. Wenn der Brühvorgang beendet ist, schaltet sich das Gerät automatisch aus und die Beleuchtung stabilisiert sich, um anzuzeigen, dass der Zyklus abgeschlossen ist. Ihr köstlicher Espresso ist bereit zum Genießen.

HINWEIS: Um weniger Kaffee als die voreingestellte Menge zu brühen, drücken Sie die Funktionstaste, um den Brühvorgang zu stoppen, wenn die gewünschte Kaffeemenge erreicht ist.

WARNUNG: Warten Sie nach Abschluss des Brühvorgangs 10 Sekunden, bevor Sie den Filter entfernen.

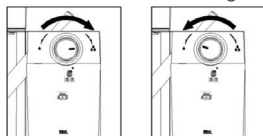
ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO

Bevor Sie Ihren Cappuccino zubereiten, drehen Sie den Schaumregler nach rechts für mehr Schaum oder nach links für weniger Schaum.

ZUBEREITUNG VON CAPPUCCINO

Bevor Sie Ihren Cappuccino-Kaffee zubereiten, drehen Sie den Drehknopf für die Schaumkontrolle in die entsprechende Position. Drehen Sie den Drehknopf auf das Symbol „☼☼“ für mehr/dünneren Schaum und auf das Symbol „☼“ für weniger/dünneren Schaum

Mehr Milchschaum Weniger Milchschaum

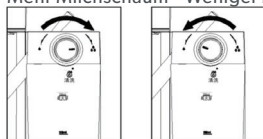


- + Um einen einzelnen Cappuccino zu brühen, drücken Sie auf die Single-Cappuccino-Taste (☼ Cappuccino).
- + Um einen doppelten Cappuccino zu brühen, drücken Sie auf die Double-Cappuccino-Taste (☼☼ Cappuccino).

ZUBEREITUNG VON LATTE

Bevor Sie Ihren Milchkaffee zubereiten, passen Sie die Menge des Milchschaums an Ihre Vorlieben an, indem Sie den Milchschaumregler auf „☼☼“ für mehr/dünneren Schaum und „☼“ für weniger/dickeren Schaum stellen.

Mehr Milchschaum Weniger Milchschaum



- + Um eine kleine Tasse Latte zu brühen, drücken Sie auf die Single-Latte-Taste (☼ Latte).
- + Um eine große Tasse Latte zu brühen, drücken Sie auf die Double-Latte-Taste (☼☼ Latte).

ZUBEREITUNG VON MILCSCHAUM

Mit dem Gerät können Sie auch nur aufgeschäumte Milch zubereiten. Drücken Sie die Single-Cappuccino/Single-Latte-Taste, wenn Sie Ihrem Getränk mehr Schaum hinzufügen oder aufgeschäumte Milch für ein anderes Getränk zubereiten möchten (z.B. Macchiato, heiße Schokolade, Chai Tea Latte usw.). (Um die Schaumzubereitung zu stoppen, drücken Sie die Single/Double-Cappuccino-Taste einmal, wenn die gewünschte Schaummenge erreicht ist).

Hinweis: Bevor Sie den Milchschaum zubereiten, stellen Sie die Menge des Milchschaums nach Ihren Wünschen ein, indem Sie den Aufschäumregler auf „“ für mehr/dünneren Schaum und „“ für weniger/dickeren Schaum stellen.

NACH DER ZUBEREITUNG EINES MILCHGETRÄNKS

Nach der Zubereitung des Milchgetränks kann der Milchbehälter direkt im Kühlschrank aufbewahrt werden (für den nächsten Gebrauch) oder Sie können die restliche Milch ausgießen.

Hinweis: Restliche Milch sollten innerhalb von 2 Tagen verbraucht werden, auch wenn sie im Kühlschrank aufbewahrt werden.

Wenn innerhalb von 15 Minuten kein Betrieb durchgeführt wird, wechselt das Gerät in den Ruhezustand und verlässt diesen, sobald eine beliebige Taste gedrückt wird.

REINIGUNG DER ESPRESSO-KAFFEEMASCHINE

1. Nehmen Sie den Milchbehälter vom Produkt ab.
2. Entfernen Sie den Deckel des Milchbehälters.

Gießen Sie die restliche Milch aus. Reinigen Sie den Milchbehälter und den Deckel gründlich mit lauwarmem Wasser und Spülmittel, spülen Sie ihn dann unter klarem Wasser ab und trocknen Sie ihn vollständig. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Scheuerschwämme, da diese die Oberfläche des Milchbehälters und des Deckels zerkratzen können. Der Milchbehälter kann in der Geschirrspülmaschine gereinigt werden (in das oberste Fach der Geschirrspülmaschine stellen). Geben Sie den Deckel des Milchbehälters niemals in die Spülmaschine.

4. Stellen Sie eine große, leere Tasse unter den Milchschaumeinfüllstutzen.

5. 2-Mal die Double Latte-Taste drücken, um die Reinigungsfunktion zu starten. Das Gerät bläst so lange Dampf durch den Milchschaumzulauf, bis keine Milch mehr ausfließt. Nachdem der Reinigungsvorgang abgeschlossen ist, schaltet das Gerät in den Vorheizzustand. Die 6 Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld beginnen zu blinken und die Wassertemperatur stabilisiert sich, nachdem sie den eingestellten Wert erreicht hat. Und die Kaffeemaschine kann normal benutzt werden.

6. Leeren Sie den Milchbehälter und setzen Sie ihn wieder in das Gerät ein.

Reinigung des Brühkopfes, des Portafilters und der Filter

1. Um die Kaffeemaschine auszuschalten, schalten Sie den Netzschalter an der Seite auf die Position „O“ und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

2. Einige Metallteile können noch heiß sein, berühren Sie sie nicht, bevor sie abgekühlt sind.

Nehmen Sie den Siebträger heraus und schütten Sie das Kaffeepulver aus. Reinigen Sie den Siebträger und die Filter mit warmem, mit Spülmittel vermischem Wasser und spülen Sie sie gründlich aus. Waschen Sie den Portafilter und die Filter niemals in der Spülmaschine.

4. Wischen Sie das untere Ende des Brühkopfes mit einem feuchten Tuch oder Papiertuch ab, um Kaffeesatz zu entfernen.

5. Setzen Sie den Siebträger (ohne Filter) auf den Brühkopf auf.

6. Stellen Sie eine große leere Tasse unter den Siebträger.

7. Drücken Sie einmal auf die Taste für einfachen Espresso (Espresso), um sicherzustellen, dass das Gerät nur Wasser kocht, bis es automatisch stoppt.

Reinigung des Wassertanks

Nehmen Sie den Wassertank heraus und stellen Sie ihn auf den Kopf, um das restliche Wasser auszugießen. Es wird empfohlen, den Wassertank vor und nach dem Gebrauch zu leeren. Reinigen Sie den Wassertank mit warmem Wasser und Spülmittel, spülen Sie ihn aus und trocknen Sie ihn vollständig ab. Nicht in der Spülmaschine reinigen.

Reinigung dieses Produkts

1. Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten, weichen Tuch ab und verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Scheuerschwämme, da diese die Oberfläche des Produkts zerkratzen können.

2. Lassen Sie den Siebträger niemals im Brühkopf, wenn Sie Espresso zubereiten, da dies die Dichtung zwischen dem Brühkopf und dem Siebträger beeinträchtigen kann.

Die Anzahl der Reinigungszyklen hängt vom Kalkgehalt des Wassers ab. In der folgenden Tabelle finden Sie die empfohlenen Reinigungsintervalle.

Empfohlene Reinigungszyklen	
Wasserart	Reinigungsdauer
Weiches Wasser (gefiltertes Wasser)	Einmal alle 80 Gebräue
Hartes Wasser (Leitungswasser)	Einmal alle 40 Gebräue

Entkalkung des Wassertanks:

Füllen Sie den Wassertank mit frischem, unverdünntem Haushaltsweißessig.

2. Gießen Sie die Essiglösung in den Wassertank und lassen Sie sie über Nacht stehen.
3. Nehmen Sie den Wassertank ab und stellen Sie ihn kopfüber über das Waschbecken, um die Essiglösung ablaufen zu lassen.
4. Füllen Sie den Wassertank bis zur Hälfte mit Leitungswasser, gießen Sie das Wasser zurück in das Waschbecken und wiederholen Sie diesen Schritt zweimal, um den Tank gründlich auszuspülen.

Entkalkung der Innenteile:

1. Befolgen Sie unbedingt die oben beschriebenen Schritte zum Entkalken, um den Kalk im Wassertank zu entfernen.
2. Stellen Sie sicher, dass der Netzschalter auf „O“ steht und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Gießen Sie weißen Essig in den Milchbehälter, bis er den MIN-Füllstand bedeckt.

- . Bringen Sie den Portafilter an (bringen Sie ihn zusammen mit dem Filter an, aber geben Sie keinen gemahlten Kaffee hinein) und stellen Sie dann die Flasche, eine Glasflasche oder eine normale Tasse in die Abtropfschale und unter den Filter.
4. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
5. Schalten Sie den Netzschalter auf die Position „I“. Wenn die 6 Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld durchgehend leuchten, drücken Sie einmal auf die Double-Espresso-Taste  Espresso); die weiße Essiglösung fließt in das Gerät und stoppt automatisch.
6. Stellen Sie eine große Kanne oder einen Behälter (mindestens 325 ml) unter das Rohr. Füllen Sie Wasser in den Milchbehälter und schließen Sie ihn an das Gerät an. Drehen Sie den Aufschäumregler im Uhrzeigersinn auf die Position “Reinigen” und drücken Sie die Double Latte-Taste  Latte) 2-Mal, um die Reinigungsfunktion zu starten. Lassen Sie das Gerät 30 Sekunden lang Wasser sprudeln und drücken Sie eine beliebige Taste, um den Vorgang zu beenden.
7. Wiederholen Sie bei Bedarf die Schritte 1 bis 6, um die restliche Essiglösung aus dem Gerät zu entfernen, und verwenden Sie dabei ausschließlich Leitungswasser.

Hinweis: Nach 500 Zyklen löst die Kaffeemaschine automatisch den Entkalkungsalarm aus, und die Kontrollleuchten Single und Double Latte blinken abwechselnd, um den Benutzer daran zu erinnern, die Maschine manuell zu entkalken.

Der Zweck dieses Entkalkungsalarms ist es, darauf hinzuweisen, dass einige Benutzer den oben genannten Entkalkungsvorgang nicht durchgeführt haben, was zu einer Verstopfung des Wasserkanals führt, so dass das Gerät nach 500 Zyklen automatisch den Entkalkungsalarm auslöst. (Drücken Sie im Zustand der Entkalkungserinnerung die entsprechende Taste, um die entsprechende Funktion auszuführen, und kehren Sie nach der Bedienung in den Zustand der Entkalkungserinnerung zurück).

Manuelle Entkalkung

1. Vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter auf die Position „O“ gestellt und der Stecker aus der Steckdose gezogen ist. Füllen Sie 400 ml weißen Essig und 600 ml Wasser in den Wassertank, also insgesamt 1000 ml der Lösung. Setzen Sie den Milchbehälter wieder in die Kaffeemaschine ein und drehen Sie dann den Aufschäumregler im Uhrzeigersinn auf die Position „Sauber“.
2. Schalten Sie den Netzschalter auf die Position „I“, die Kontrollleuchten für Single und Double Latte blinken. Halten Sie die Double-Cappuccino-Taste (Cappuccino) + Double-Latte-Taste (Latte) gedrückt, das Gerät schaltet automatisch in den Entkalkungsmodus: 6 Anzeigen blinken langsam im Uhrzeigersinn in einem Zyklus und die Wasserpumpe beginnt intermittierend zu laufen. Das Gerät gibt heißes Wasser und Dampf über die Milchschaumzufuhr ab. Wasserpumpe auf zu laufen, die sechs Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld leuchten konstant und die Kaffeemaschine kehrt in den Standby-Modus zurück.

3. Gießen Sie die im Wassertank verbliebene Entkalkungslösung aus, reinigen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn anschließend mit der entsprechenden Menge destillierten Wassers auf. Brühen Sie fortlaufend 2 Tassen doppelten Espresso und anschließend 2 Tassen doppelten Milchkaffee auf (der Zweck des Aufbrühens von 4 Tassen hintereinander besteht darin, das restliche Wasser im Gerät zu reinigen, so dass Sie kein Kaffeepulver zum Aufbrühen hinzufügen müssen). Der Reinigungsvorgang des Geräts ist abgeschlossen (der Benutzer kann entscheiden, ob es weiter gereinigt werden soll oder nicht) und die 6 Kontrollleuchten auf dem Bedienfeld leuchten konstant. Ihr Gerät kehrt in den normalen Standby-Modus zurück und gibt bei Erreichen von 500 Zyklen erneut einen Entkalkungsalarm aus.

Zurücksetzen auf Werkseinstellungen

1. Um die Werkseinstellungen der Espresso-Funktion wiederherzustellen: Drücken und halten Sie die Single/Double-Espresso-Taste;
2. Um die Werkseinstellungen der Cappuccino-Funktion wiederherzustellen: Drücken und halten Sie die Single/Double-Cappuccino-Taste;
3. Um die Werkseinstellungen für die Latte-Funktion wiederherzustellen: Drücken und halten Sie die Taste für single/double Milchkaffee;
4. Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen: Halten Sie die Taste für single Espresso und die Taste für double Latte gedrückt; Erinnerung an Wassermangel

FEHLER	GRÜNDE	LÖSUNGEN
Der Kaffee kommt nicht heraus.	• Es befindet sich kein Wasser im Behälter. • Der gemahlene Kaffee ist zu fein. • Es befindet sich zu viel Kaffee im Filter. • Das Gerät wurde nicht eingeschaltet oder ist nicht eingesteckt. • Der Kaffee ist zu kompakt.	• Wasser hinzufügen • Mahlen Sie den Kaffee auf einen mittelgroben Mahlgrad. • Füllen Sie den Filter mit weniger Kaffee. • Stecken Sie das Gerät in die Steckdose und schalten Sie es ein. • Füllen Sie den Filterkorb erneut mit Kaffee, drücken
Der Kaffee kommt an der Seite des Siebträgers heraus.	• Der Portafilter ist nicht in die volle Verriegelungsposition gedreht. • Gemahlener Kaffee hat sich am Rand des Filterkorbs angesammelt. • Es befindet sich zu viel Kaffee im Filter.	• Drehen Sie den Filterhalter in die vollständige Verriegelungsposition. • Wischen Sie den Rand ab. • Füllen Sie eine kleinere Menge Kaffee ein.
Die Milch schäumt nach dem Aufschäumen nicht auf oder kommt nicht aus dem Aufschäumrohr heraus.	• Der Dampf ist ausgegangen. • Die Milch ist nicht kalt genug. • Das Aufschäumrohr ist verstopft.	• Vergewissern Sie sich, dass sich genügend Wasser im Behälter befindet. • Kühlen Sie die Milch und die Aufschäumkanne ab, bevor Sie den Cappuccino zubereiten.

FEHLER	GRÜNDE	LÖSUNGEN
Der Kaffee kommt sehr schnell heraus	• Der gemahlene Kaffee ist zu dickflüssig. • Es befindet sich nicht genug Kaffee im Filter.	• Verwenden Sie eine feinere Mühle. • Verwenden Sie eine größere Menge Kaffee.
Der Kaffee ist zu schwach.	• Für den Double-Espresso-Shot wurde ein zu kleiner Filter benutzt. • Der gemahlene Kaffee ist sehr dickflüssig.	• Verwenden Sie einen breiten Filter für Double-Espresso-Shots. • Verwenden Sie eine feinere Mühle.
Der Kaffee ist sehr schwach.	• Kein Wasser mehr im Wassertank.	• Füllen Sie Wasser in den Wassertank.
Die sechs Anzeigen auf dem Bedienfeld blinken abwechselnd.	• Erinnerung an die Entkalkung.	• Entkalken Sie gemäß den Anweisungen für „Manuelles Entkalken“.

Model no	Coffebreak 5015H
Spannungspegel	220-240V, 50 Hz
Leistungsstufe	1230-1470W

For UK, Für UK;

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's:

Business Title: HOMEND UK LIMITED

Address: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom, HP10 0AA

Customer Services: 0800 044 8181

Web: www.homend.com.tr

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter coffee machine

Model: Coffeebreak 5015H

Brand: Homend

Serial Number:

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: HOMEND UK LIMITED

Adresse: 1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green, H.Wycombe, Buckinghamshire,
United Kingdom, HP10 0AA

Kundenhotline: 0800 044 8181

Webseite: www.homend.com.tr

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:

HOMEND UK LIMITED
Company Number 14162914
C/O Srm Business Consulting Ltd.
1 Holtspur Lane, 1st Floor Wooburn Green,
H.Wycombe, Buckinghamshire, United Kingdom
HP10 0AA

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: Coffeebreak 5015H

Marke: Homend

Seriennummer:

Für DEU, For DEU;

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller-oder Importeur Firma:

Titel: Karaca Porzellan Deutschland GmbH

Adresse: C/O Kanat & Partner mbB Steuerberater Vogelsanger Weg 80 40470
Düsseldorf/Germany

Kundenshotline: 0850 222 32 45

Webseite: www.homend.com.tr

Daten des Verkäufers:

Titel:

Adresse:

Tel:

Bevollmächtigter:


KARACA Porzellan
Deutschland GmbH
Vogelsanger Weg 80
40470 Düsseldorf

Unterschrift und Stempel des Bevollmächtigten:

Rechnung Nummer:

Rechnungsdatum:

Datum und Ort der Lieferung:

Produktdaten:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: Coffeebreak 5015H

Marke: Homend

Seriennummer:

